



Council of the  
European Union

Brussels, 17 February 2016

12755/15

---

**Interinstitutional File:**  
2011/0394 (COD)

---

JUR 638  
COMPET 441  
IND 145  
MI 612  
CODEC 1304

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

---

Subject: Regulation (EU) No 1287/2013 of the European Parliament and of the Council of 11 December 2013 establishing a Programme for the Competitiveness of Enterprises and small and medium-sized enterprises (COSME) (2014 - 2020) and repealing Decision No 1639/2006/EC

(OJ L 347, 20.12.2013, p. 33)

---

LANGUAGES concerned: **BG, CS, FR, GA, HR, IT, LV, LT, HU, MT, NL, PL, RO, SL**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official languages, together with a translation of the structure of this cover page.)

— Procedure 2(c) (obvious errors in a number of language versions)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the objections by the Member States: 8 days

**Any objections regarding this corrigendum should be notified to the Presidency:**

**Mrs. Liesbeth A Campo:**

**e-mail: [liesbeth.acampo@minbuza.nl](mailto:liesbeth.acampo@minbuza.nl)**

**ПОПРАВКА**

на Регламент (ЕС) № 1287/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 година за създаване на Програма за конкурентоспособност на предприятията и малките и средните предприятия (COSME) (2014—2020 г.) и за отмяна на Решение № 1639/2006/ЕО

(ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 33)

1. Заглавието на страницата със съдържанието и заглавието на стр. 33

Вместо:

„Регламент (ЕС) № 1287/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. за създаване на Програма за конкурентоспособност на предприятията и малките и средните предприятия (COSME) (2014—2020 г.) и за отмяна на Решение № 1639/2006/ЕО“

да се чете:

„Регламент (ЕС) № 1287/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. за създаване на Програма за конкурентоспособност на предприятията и за малките и средните предприятия (COSME) (2014—2020 г.) и за отмяна на Решение № 1639/2006/ЕО“

2. Страница 33, съображение 4, първа алинея, четвъртото изречение

Вместо:

„Специфичните цели на програмата за конкурентоспособност на предприятията и МСП следва да отразяват приоритетите, определени в прегледа.“

да се чете:

„Специфичните цели на програмата за конкурентоспособност на предприятията и за МСП следва да отразяват приоритетите, определени в прегледа.“

### 3. Страница 34, съображение 6

Вместо:

„следва да бъде създадена Програма за конкурентоспособност на предприятията и МСП (по-долу „Програмата COSME“).“

да се чете:

„следва да бъде създадена Програма за конкурентоспособност на предприятията и за МСП (по-долу „Програмата COSME“).“

### 4. Страница 34, съображение 7

Вместо:

„Изразходването на средства на Съюза и на държавите членки за насърчаване на конкурентоспособността на предприятията и МСП следва да бъде по-добре координирано“

да се чете:

„Изразходването на средства на Съюза и на държавите членки за насърчаване на конкурентоспособността на предприятията и за МСП следва да бъде по-добре координирано“.

**OPRAVA**

nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1287/2013 ze dne 11. prosince 2013, kterým se zavádí Program pro konkurenceschopnost podniků a malých a středních podniků (COSME) (2014-2020) a zrušuje rozhodnutí č. 1639/2006/ES

(Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 33)

1) Obsah na titulní straně Úředního věstníku a strana 33, název

Místo:

„NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) č. 1287/2013 ze dne 11. prosince 2013, kterým se zavádí Program pro konkurenceschopnost podniků a malých a středních podniků (COSME) (2014–2020) a zrušuje rozhodnutí č. 1639/2006/ES“

má být:

„NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) č. 1287/2013 ze dne 11. prosince 2013, kterým se zavádí Program pro konkurenceschopnost podniků a malé a střední podniky (COSME) (2014–2020) a zrušuje rozhodnutí č. 1639/2006/ES“.

2) Strana 33, 4. bod odůvodnění, první odstavec, čtvrtá věta

Místo:

„Specifické cíle programu pro konkurenceschopnost podniků a malých a středních podniků by měly zohledňovat priority stanovené v uvedeném přezkumu.“

má být:

„Specifické cíle programu pro konkurenceschopnost podniků a malé a střední podniky by měly zohledňovat priority stanovené v uvedeném přezkumu.“

3) Strana 34, 6. bod odůvodnění

Místo:

„...by měl být zaveden Program pro konkurenceschopnost podniků a malých a středních podniků (dále jen „program COSME“).“

má být:

„...by měl být zaveden Program pro konkurenceschopnost podniků a malé a střední podniky (dále jen „program COSME“).“

---

**RECTIFICATIF**

au règlement (UE) n° 1287/2013 du Parlement européen et du Conseil du 11 décembre 2013 établissant un programme pour la compétitivité des entreprises et des petites et moyennes entreprises (COSME) (2014 – 2020) et abrogeant la décision n° 1639/2006/CE

("Journal officiel de l'Union européenne L 347 du 20.12.2013, p. 33")

1. Le titre dans le sommaire et le titre à la page 33

Au lieu de:

"Règlement (UE) n° 1287/2013 du Parlement européen et du Conseil du 11 décembre 2013 établissant un programme pour la compétitivité des entreprises et des petites et moyennes entreprises (COSME) (2014 – 2020) et abrogeant la décision n° 1639/2006/CE"

lire:

"Règlement (UE) n° 1287/2013 du Parlement européen et du Conseil du 11 décembre 2013 établissant un programme pour la compétitivité des entreprises et pour les petites et moyennes entreprises (COSME) (2014 – 2020) et abrogeant la décision n° 1639/2006/CE"

2. Page 33, considérant 4, premier alinéa, quatrième phrase

Au lieu de:

"... Les objectifs spécifiques d'un programme pour la compétitivité des entreprises et des PME devraient prendre en compte les priorités répertoriées dans ce réexamen ..."

lire:

"... Les objectifs spécifiques d'un programme pour la compétitivité des entreprises et pour les PME devraient prendre en compte les priorités répertoriées dans ce réexamen ..."

3. Page 34, considérant 6

Au lieu de:

"... un programme pour la compétitivité des entreprises et des PME (ci-après dénommé "programme COSME") devrait être mis en place."

lire:

"... un programme pour la compétitivité des entreprises et pour les PME (ci-après dénommé "programme COSME") devrait être mis en place."

---

**CEARTÚCHÁN**

ar Rialachán (AE) Uimh. 1287/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Nollaig 2013 lena mbunaítear Clár um Iomaíochas na bhFiontar agus na bhfiontar beag agus meánmhéide (COSME) (2014 - 2020) agus lena n-aisghairtear Cinneadh Uimh. 1639/2006/CE

(IO L 347, 20.12.2013, lch. 33)

(IO L Eagrán Speisialta Gaeilge, lch. 33)

An teideal ar an gclár agus an teideal ar leathanach 33

In ionad:

"Rialachán (AE) Uimh. 1287/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Nollaig 2013 lena mbunaítear Clár um Iomaíochas na bhFiontar agus na bhfiontar beag agus meánmhéide (COSME) (2014 - 2020) agus lena n-aisghairtear Cinneadh Uimh. 1639/2006/CE"

Léitear:

"Rialachán (AE) Uimh. 1287/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Nollaig 2013 lena mbunaítear Clár um Iomaíochas na bhFiontar agus um fhiontair bheaga agus mheánmhéide (COSME) (2014 - 2020) agus lena n-aisghairtear Cinneadh Uimh. 1639/2006/CE"

Leathanach 33, aithris 4, an chéad mhír, an ceathrú abairt

In ionad:

"Ba cheart go léireofaí le cuspóirí sonracha cláir le haghaidh iomaíochas fiontar agus FBManna na tosaíochtaí a leagtar amach san athbhreithniú sin."

Léitear:

"Ba cheart go léireofaí le cuspóirí sonracha cláir um iomaíochas fiontar agus um FBManna na tosaíochtaí a leagtar amach san athbhreithniú sin."



**ISPRAVAK**

Uredbe (EU) br. 1287/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi Programa za konkurentnost poduzeća te malih i srednjih poduzeća (COSME) (2014. - 2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1639/2006/EZ

(SL L 347, 20.12.2013., str. 33.)

1. Naslov na naslovnoj stranici i u naslovu na stranici 33.

Umjesto:

„Uredba (EU) br. 1287/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi Programa za konkurentnost poduzeća te malih i srednjih poduzeća (COSME) (2014. - 2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1639/2006/EZ”

treba stajati:

„Uredba (EU) br. 1287/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi Programa za konkurentnost poduzeća te za mala i srednja poduzeća (COSME) (2014. - 2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1639/2006/EZ”.

2. Stranica 33., uvodna izjava (4), stavak prvi, četvrta rečenica

Umjesto:

„...Posebni ciljevi programa za konkurentnost poduzeća i MSP-ova trebali bi odražavati prioritete navedene u tom preispitivanju...”

treba stajati:

„...Posebni ciljevi programa za konkurentnost poduzeća i za MSP-ove trebali bi odražavati prioritete navedene u tom preispitivanju...”.

### 3. Stranica 34., uvodna izjava (6)

Umjesto:

„...trebalo bi uspostaviti program za konkurentnost poduzeća i MSP-ova („program COSME”).”

treba stajati:

„...trebalo bi uspostaviti program za konkurentnost poduzeća i za MSP-ove („program COSME”).”.



**RETTIFICA**

del regolamento (UE) n. 1287/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio,  
dell'11 dicembre 2013, che istituisce un programma per la competitività delle imprese  
e le piccole e le medie imprese (COSME) (2014 – 2020) e abroga la decisione n. 1639/2006/CE

(GU L 347 del 20.12.2013, pag. 33)

Pagina 33, considerando 4, primo coma, quarta frase

Anziché:

"... Gli obiettivi specifici di un programma per la competitività delle imprese e delle PMI  
dovrebbero riflettere le priorità indicate in tale riesame ..."

leggasi:

"... Gli obiettivi specifici di un programma per la competitività delle imprese e le PMI dovrebbero  
riflettere le priorità indicate in tale riesame ..."

---

**KĻŪDU LABOJUMS**

Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (ES) Nr. 1287/2013 (2013. gada 11. decembris), ar ko izveido Uzņēmumu un mazo un vidējo uzņēmumu konkurētspējas programmu (COSME) (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1639/2006/EK

(OV L 347, 20.12.2013., 33. lpp.)

1. Nosaukums saturā un nosaukums 33. lappusē

Teksts:

"Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1287/2013 (2013. gada 11. decembris), ar ko izveido Uzņēmumu un mazo un vidējo uzņēmumu konkurētspējas programmu (COSME) (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1639/2006/EK"

jālasa:

"Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1287/2013 (2013. gada 11. decembris), ar ko izveido Uzņēmumu konkurētspējas un mazo un vidējo uzņēmumu programmu (COSME) (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1639/2006/EK";

2. 33. lappuse, 4. apsvēruma ceturtais teikums

Teksts:

".. Konkrētajiem Uzņēmumu un mazo un vidējo uzņēmumu konkurētspējas programmas mērķiem būtu jāatspoguļo prioritātes, kas izklāstītas minētajā pārskatā. ..."

jālasa:

".. Konkrētajiem Uzņēmumu konkurētspējas un mazo un vidējo uzņēmumu programmas mērķiem būtu jāatspoguļo prioritātes, kas izklāstītas minētajā pārskatā. ...";

3. 34. lappuse, 6. apsvērum

Teksts:

".. būtu jāizveido Uzņēmumu un mazo un vidējo uzņēmumu konkurētspējas programma ("programma COSME")."

jālasa:

".. būtu jāizveido Uzņēmumu konkurētspējas un mazo un vidējo uzņēmumu programma ("programma COSME")."

---

**KLAIDŲ IŠTAISYMAS**

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1287/2013, kuriuo sukuriama 2014–2020 m. įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programa (COSME) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1639/2006/EB

(OL L 347, 2013 12 20, p. 33)

1. 33 puslapis, 4 konstatuojamoji dalis, pirma pastraipa, ketvirtas sakinys

Yra:

„... Konkretūs Įmonių ir MVI konkurencingumo programos tikslai turėtų atspindėti toje peržiūroje nustatytus prioritetus. ...“;

turi būti:

„... Konkretūs Įmonių konkurencingumo ir MVI programos tikslai turėtų atspindėti toje peržiūroje nustatytus prioritetus. ...“.

2. 34 puslapis, 6 konstatuojamoji dalis

Yra:

„... reikėtų sukurti įmonių ir MVI konkurencingumo programą (toliau – COSME programa);“;

turi būti:

„... reikėtų sukurti Įmonių konkurencingumo ir MVI programą (toliau – COSME programa);“.

**HELYESBÍTÉS**

a vállalkozások és a kis- és középvállalkozások versenyképességét segítő program (COSME) (2014–2020) létrehozásáról és az 1639/2006/EK határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 11-i 1287/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelethez

(HL L 347., 2013.12.20., 33. o.)

1. A tartalomjegyzékben és a 33. oldalon a címben:

A következő szövegrész:

„Az Európai Parlament és a Tanács 1287/2013/EU rendelete (2013. december 11.) a vállalkozások és a kis- és középvállalkozások versenyképességét segítő program (COSME) (2014–2020) létrehozásáról és az 1639/2006/EK határozat hatályon kívül helyezéséről”,

helyesen:

„Az Európai Parlament és a Tanács 1287/2013/EU rendelete (2013. december 11.) a vállalkozások versenyképességét és a kis- és középvállalkozásokat segítő program (COSME) (2014–2020) létrehozásáról és az 1639/2006/EK határozat hatályon kívül helyezéséről”.

2. 33. oldal, a (4) preambulumbekzdés negyedik mondata

A következő szövegrész:

„A vállalkozások és kkv-k versenyképességét segítő program konkrét célkitűzéseinek tükrözniük kell az e felülvizsgálatban meghatározott prioritásokat.”,

helyesen:

„A vállalkozások versenyképességét és kkv-kat segítő program konkrét célkitűzéseinek tükrözniük kell az e felülvizsgálatban meghatározott prioritásokat.”.

3. 34. oldal, (6) preambulumbekzdés

A következ szövegrész:

„...létre kell hozni egy, a vállalkozások és a kkv-k versenyképességét segítő programot (a továbbiakban: COSME program).”

helyesen:

„...létre kell hozni egy, a vállalkozások versenyképességét és a kkv-kat segítő programot (a továbbiakban: COSME program).”

---



**RETTIFIKA**

tar-Regolament (UE) Nru 1287/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi Programm għall-Kompetittività tal-Intraprizi u l-intraprizi ż-żgħar u ta' daqs medju (COSME) (2014 - 2020) u jhassar id-Deciżjoni Nru 1639/2006/KE

(GU L 347, 20.12.2013, p. 33)

1. It-titolu fil-verrej u t-titolu fil-paġna 33

Flok:

"Regolament (UE) Nru 1287/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi Programm għall-Kompetittività tal-Intraprizi u l-intraprizi ż-żgħar u ta' daqs medju (COSME) (2014 - 2020) u jhassar id-Deciżjoni Nru 1639/2006/KE";

Aqra:

"Regolament (UE) Nru 1287/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi Programm għall-Kompetittività tal-Intraprizi u għall-intraprizi ż-żgħar u ta' daqs medju (COSME) (2014 - 2020) u li jhassar id-Deciżjoni Nru 1639/2006/KE".

2. Paġna 33, premessa 4, ir-raba' sentenza

Flok:

"...L-għanijiet speċifiċi ta' programm għall-kompetittività tal-intraprizi u l-SMEs għandhom jirriflettu l- prijoritajiet ippreżentati f'dik ir-reviżjoni. ...";

Aqra:

"...L-għanijiet speċifiċi ta' programm għall-kompetittività tal-intraprizi u għall-SMEs għandhom jirriflettu l-prijoritajiet ippreżentati f'dik ir-reviżjoni. ...";

3. Pagna 34, premessa 6

Flok:

"... għandu jiġi stabbilit programm dwar il-kompetittività tal-intraprizi u l-SMEs ("il-programm COSME").";

Aqra:

"... għandu jiġi stabbilit programm għall-kompetittività tal-intraprizi u għall-SMEs ("il-programm COSME").".

---

**RECTIFICATIE**

van Verordening (EU) Nr. 1287/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 11 december 2013 tot vaststelling van een programma voor het concurrentievermogen van ondernemingen en kleine en middelgrote ondernemingen (COSME) (2014-2020) en tot intrekking van Besluit nr. 1639/2006/EG

(PB L 347 van 20.12.2013, blz. 33)

1. De titel in de inhoudsopgave en de titel op bladzijde 33

In plaats van:

"Verordening (EU) Nr. 1287/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 11 december 2013 tot vaststelling van een programma voor het concurrentievermogen van ondernemingen en kleine en middelgrote ondernemingen (COSME) (2014-2020) en tot intrekking van Besluit nr. 1639/2006/EG"

lezen:

"Verordening (EU) Nr. 1287/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 11 december 2013 tot vaststelling van een programma voor het concurrentievermogen van ondernemingen en voor kleine en middelgrote ondernemingen (COSME) (2014-2020) en tot intrekking van Besluit nr. 1639/2006/EG".

2. Bladzijde 33, overweging 4, eerste alinea, vierde zin

In plaats van:

"De in de evaluatie uiteengezette prioriteiten dienen in de specifieke doelstellingen van een programma voor het concurrentievermogen van ondernemingen en kleine en middelgrote ondernemingen tot uitdrukking te worden gebracht"

lezen:

"De in de evaluatie uiteengezette prioriteiten dienen in de specifieke doelstellingen van een programma voor het concurrentievermogen van ondernemingen en voor kleine en middelgrote ondernemingen tot uitdrukking te worden gebracht".

---

**SPROSTOWANIE**

do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1287/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. ustanawiającego program na rzecz konkurencyjności przedsiębiorstw oraz małych i średnich przedsiębiorstw (COSME) (2014–2020) i uchylającego decyzję nr 1639/2006/WE

(Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 33)

1. Tytuł w spisie treści oraz tytuł na stronie 33

zamiast:

„ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) NR 1287/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. ustanawiające program na rzecz konkurencyjności przedsiębiorstw oraz małych i średnich przedsiębiorstw (COSME) (2014–2020) i uchylające decyzję nr 1639/2006/WE”  
powinno być:

„ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) NR 1287/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. ustanawiające program na rzecz konkurencyjności przedsiębiorstw oraz na rzecz małych i średnich przedsiębiorstw (COSME) (2014–2020) i uchylające decyzję nr 1639/2006/WE”.

2. Strona 33, motyw 4, akapit pierwszy, zdanie czwarte

zamiast:

„Szczegółowe cele programu na rzecz konkurencyjności przedsiębiorstw oraz MŚP powinny odzwierciedlać priorytety przedstawione w tym przeglądzie.”

powinno być:

„Szczegółowe cele programu na rzecz konkurencyjności przedsiębiorstw oraz na rzecz MŚP powinny odzwierciedlać priorytety przedstawione w tym przeglądzie.”.

### 3. Strona 34, motyw 6

zamiast:

„..., należy ustanowić Program na rzecz konkurencyjności przedsiębiorstw oraz MŚP („program COSME”).”

powinno być:

„..., należy ustanowić Program na rzecz konkurencyjności przedsiębiorstw oraz na rzecz MŚP („program COSME”).”

---

**RECTIFICARE**

la Regulamentul (UE) nr. 1287/2013 al Parlamentului European și al Consiliului  
din 11 decembrie 2013 de instituire a unui program pentru competitivitatea întreprinderilor și a  
întreprinderilor mici și mijlocii (COSME) (2014 – 2020) și de abrogare a Deciziei  
nr. 1639/2006/CE

(JO L 347, 20.12.2013, p. 33)

1. Titlul din cuprins și titlul de la pagina 33

în loc de:

„Regulamentul (UE) nr. 1287/2013 al Parlamentului European și al Consiliului  
din 11 decembrie 2013 de instituire a unui program pentru competitivitatea întreprinderilor și a  
întreprinderilor mici și mijlocii (COSME) (2014 – 2020) și de abrogare a Deciziei  
nr. 1639/2006/CE”

se citește:

„Regulamentul (UE) nr. 1287/2013 al Parlamentului European și al Consiliului  
din 11 decembrie 2013 de instituire a unui program pentru competitivitatea întreprinderilor și pentru  
întreprinderile mici și mijlocii (COSME) (2014 – 2020) și de abrogare a Deciziei  
nr. 1639/2006/CE”.

2. Pagina 33, considerentul (4) a patra teză

în loc de:

„... Obiectivele specifice ale unui program pentru competitivitatea întreprinderilor și a IMM-urilor  
ar trebui să reflecte prioritățile menționate în revizuirea în cauză. ...”

se citește:

„... Obiectivele specifice ale unui program pentru competitivitatea întreprinderilor și pentru  
IMM-uri ar trebui să reflecte prioritățile menționate în revizuirea în cauză. ...”.

3. Pagina 34, considerentul (6)

în loc de:

„...ar trebui instituit un program pentru competitivitatea întreprinderilor și a IMM-urilor („programul COSME”).”

se citește:

„...ar trebui instituit un program pentru competitivitatea întreprinderilor și pentru IMM-uri („programul COSME”).”

---



**POPRAVEK**

Uredbe (EU) št. 1287/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi Programa za konkurenčnost podjetij ter mala in srednja podjetja (COSME) (2014–2020) in o razveljavitvi Sklepa št. 1639/2006/ES

(UL L 347, 20.12.2013, str. 33)

1. Naslov na naslovni strani ter naslov Uredbe na strani 33

Besedilo:

"Uredba (EU) št. 1287/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi Programa za konkurenčnost podjetij ter mala in srednja podjetja (COSME) (2014–2020) in o razveljavitvi Sklepa št. 1639/2006/ES";

se glasi:

"Uredba (EU) št. 1287/2013 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi Programa za konkurenčnost podjetij ter za mala in srednja podjetja (COSME) (2014–2020) in o razveljavitvi Sklepa št. 1639/2006/ES".

2. Stran 33, uvodna izjava 4, prvi odstavek, četrti stavek

Besedilo:

"Prednostne naloge iz tega pregleda bi se morale odražati v posebnih ciljnih programa za konkurenčnost podjetij ter MSP.";

se glasi:

"Prednostne naloge iz tega pregleda bi se morale odražati v posebnih ciljnih programa za konkurenčnost podjetij ter za MSP."

3. Stran 34, uvodna izjava 6

Besedilo:

"... bi bilo treba vzpostaviti program za konkurenčnost podjetij in MSP (v nadaljnjem besedilu: program COSME).";

se glasi:

"... bi bilo treba vzpostaviti program za konkurenčnost podjetij in za MSP (v nadaljnjem besedilu: program COSME).".

---